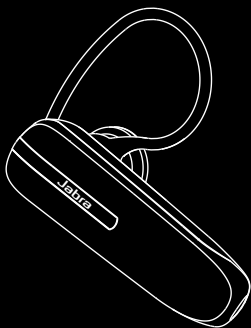


Jabra®

Jabra® BT2047



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

A BRAND BY

GN Netcom

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТЬ	2
ОПИСАНИЕ ГАРНИТУРЫ JABRA BT2047	2
ВОЗМОЖНОСТИ ГАРНИТУРЫ	2
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	3
ЗАРЯДКА ГАРНИТУРЫ	4
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ	4
СОГЛАСОВАНИЕ С ТЕЛЕФОНОМ	5
ВОЗМОЖНОСТЬ НОШЕНИЯ НА ЛЮБОМ УХЕ	6
ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ФУНКЦИЙ	6
ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРЫ JABRA BT2047 С ДВУМЯ МОБИЛЬНЫМИ ТЕЛЕФОНАМИ	8
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	9
ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ	10
УХОД ЗА ГАРНИТУРОЙ	11
ГЛОССАРИЙ	11

БЛАГОДАРНОСТЬ

Благодарим за приобретение гарнитуры Jabra BT2047. Надеемся, что она будет вам полезна! Настоящее руководство пользователя подготовит вас к использованию гарнитуры наиболее оптимальным образом.

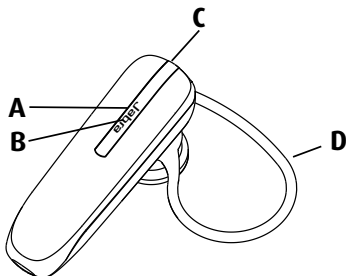
ОПИСАНИЕ ГАРНИТУРЫ JABRA BT2047

A Кнопка ответа/окончания вызова, кнопка On/Off (Вкл./Выкл.)

B Светодиодный индикатор

C Гнездо для зарядки

D Наушное крепление



ВОЗМОЖНОСТИ ГАРНИТУРЫ

Гарнитура Jabra BT2047 отличается следующими возможностями:

- ответ на вызовы;
- окончание вызовов;
- отклонение вызовов*;
- голосовой набор*;
- повторный набор последнего номера*;
- ожидание вызова*;
- перевод вызова в режим удержания*.

Технические характеристики:

- время работы до 10 часов в режиме разговора, до 10 дней в режиме ожидания;
- вес 10 грамм;
- радиус действия до 10 метров (прибл. 33 фута);
- профили гарнитуры и громкой связи (см. глоссарий);
- *Bluetooth*® версии 2.1, EDR + eSCO.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием гарнитуры выполните следующие действия.

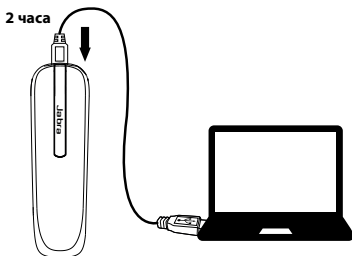
- 1 Зарядите гарнитуру.
- 2 Включите на мобильном телефоне интерфейс *Bluetooth*® (см. руководство мобильного телефона).
- 3 Согласуйте гарнитуру с мобильным телефоном.

Гарнитура Jabra BT2047 отличается простотой использования. Кнопка «Ответ/завершение», предусмотренная на гарнитуре, выполняет разные функции в зависимости от длительности ее удержания.

Действия	Длительность удержания
Легкое нажатие	Менее 1 сек.
Нажатие	Приблизительно 2 сек.
Долгое нажатие	Приблизительно 5 сек.

ЗАРЯДКА ГАРНИТУРЫ

Перед началом использования полностью зарядите гарнитуру в течение 2 часов. Когда светодиодный индикатор горит, гарнитура заряжается. Когда светодиодный индикатор выключается, гарнитура полностью заряжена.



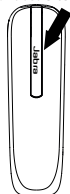
Примечание. Срок службы батареи значительно сокращается, если устройство остается незаряженным в течение длительного периода времени. Поэтому рекомендуется перезаряжать устройство по меньшей мере раз в месяц.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Вкл. за 2 сек.



Выкл. за 5 сек.



- Для включения гарнитуры **нажимайте** кнопку «Ответ/завершение», пока не замигает светодиодный индикатор.
- Для выключения гарнитуры **долго нажимайте** кнопку «Ответ/завершение», пока не замигает светодиодный индикатор.

Обратите внимание, что светодиодный индикатор выключается через 1 минуту для экономии заряда батареи. Гарнитура по-прежнему остается активной, и после легкого нажатия кнопки «Ответ/завершение» или любого вызова индикатор снова замигает. Чтобы проверить, включена ли гарнитура, слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение» один раз — светодиодный индикатор замигает, если гарнитура включена.

СОГЛАСОВАНИЕ С ТЕЛЕФОНОМ

Гарнитуры подключаются к телефонам с помощью процедуры, называемой «согласованием». Выполните следующие простые шаги для согласования телефона с гарнитурой за считанные минуты.

1. Переведите гарнитуру в режим согласования

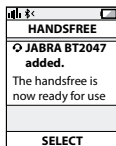
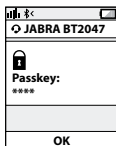
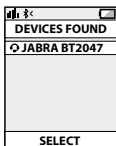
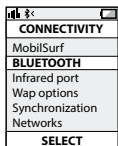
- При первом включении гарнитура Jabra BT2047 переходит в режим согласования автоматически, поэтому сразу может быть обнаружена телефоном. В режиме согласования светодиодный индикатор гарнитуры постоянно светится.

2. Переведите телефон в режим обнаружения гарнитуры Jabra BT2047

- Выполните указания в руководстве по эксплуатации телефона. Сначала включите на мобильном телефоне интерфейс *Bluetooth*[®]. Затем включите на телефоне режим поиска гарнитуры. Обычно для этого следует перейти в меню «Настройка», «Соединение» или «*Bluetooth*[®]» на телефоне, а затем выбрать пункт «Поиск» или «Добавить» для устройства.*

3. Телефон найдет гарнитуру Jabra BT2047

- Гарнитура определится в телефоне под именем BT2047. Затем на телефоне появится запрос согласования. Подтвердите свое согласие нажатием кнопки «Да» или «ОК» и вводом ключа доступа или пинкода «0000» (4 нуля) в случае необходимости. На телефоне появится подтверждение согласования.

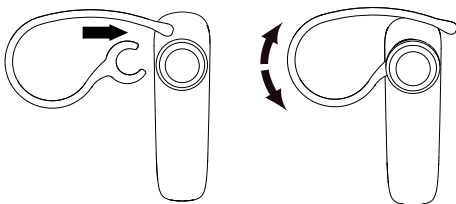


Перевод гарнитуры в режим согласования вручную

В случае сбоя синхронизации переведите гарнитуру Jabra BT2047 в режим согласования вручную. Убедитесь, что гарнитура выключена. Нажмите и удерживайте кнопку «Ответ/завершение» приблизительно 5 секунд, пока светодиодный индикатор горит. Прежде чем загореться, светодиодный индикатор будет мигать — удерживайте кнопку нажатой, пока индикатор не загорится. Затем выполните действия, описанные в пунктах 2 и 3 выше.

ВОЗМОЖНОСТЬ НОШЕНИЯ НА ЛЮБОМ УХЕ

Гарнитура Jabra BT2047 предназначена для ношения с дужкой для уха, однако ее можно также носить, просто вставив в левое или правое ухо. Если необходимо воспользоваться дужкой для уха, вставьте ее, как показано на рисунке.



Для обеспечения оптимальной эффективности следует носить гарнитуру Jabra BT2047 и мобильный телефон на одной стороне тела или в пределах прямой видимости. Как правило, максимальная эффективность достигается при отсутствии препятствий между гарнитурой и мобильным телефоном.

ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ФУНКЦИЙ

Ответ на вызов

- Для ответа на вызов слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Окончание разговора

- Для окончания текущего разговора слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Осуществление вызова

- При осуществлении вызова с мобильного телефона вызов автоматически (в зависимости от настроек телефона) переключается на гарнитуру. Если телефон не поддерживает эту функцию, слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение» на Jabra BT2047 для принятия вызова на гарнитуру.

Отклонение вызова*

- Для отклонения входящего вызова нажмите кнопку «Ответ/завершение», когда телефон зазвонит. В зависимости от настроек телефона вызывающий абонент будет переведен на голосовую почту или услышит сигнал «занято».

Включение голосового набора*

- Нажмите кнопку «Ответ/завершение» для включения функции голосового набора в мобильном телефоне. Подробнее об использовании этой функции можно узнать в руководстве пользователя телефона.

Повторный набор последнего номера*

- Дважды слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Ожидание вызова и перевод вызова в режим удержания*

- Позволяет перевести вызов в режим удержания и ответить на ожидающий вызов.
- Для перевода текущего вызова в режим удержания и ответа на ожидающий вызов нажмите кнопку «Ответ/завершение».
- Для переключения с одного вызова на другой нажмите кнопку «Ответ/завершение».
- Для окончания текущего разговора слегка нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Функции, отмеченные знаком *, доступны в зависимости от их поддержки телефоном. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телефона.

ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Визуальная индикация	Сигналы индикаторов
Индикатор горит	Режим согласования — см. раздел о согласовании
Одно мигание с большим интервалом	Гарнитура подключена к телефону и находится в режиме ожидания*
Три мигания с интервалом	Гарнитура не подключена к телефону и находится в режиме ожидания*
Регулярное двукратное мигание	Ожидающий вызов
Быстрое двукратное мигание	Входящий/исходящий вызов
Четверное мигание	Низкий заряд батареи

* Гарнитура BT2047 оснащена функцией Jabra Discreet Light, отключающей светодиодный индикатор через 1 минуту после отсутствия активности. Гарнитура по-прежнему остается активна, и после легкого нажатия кнопки «Ответ/завершение» или любого вызова индикатор снова замигает.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРЫ JABRA BT2047 С ДВУМЯ МОБИЛЬНЫМИ ТЕЛЕФОНАМИ

К гарнитуре Jabra BT2047 можно одновременно подключить два мобильных телефона (или устройства *Bluetooth*®). Оба мобильных телефона после этого смогут использовать гарнитуру поочередно.

Чтобы использовать гарнитуру с двумя мобильными телефонами, обязательно выполните сопряжение гарнитуры Jabra BT2047 с обоими телефонами. Инструкции см. в разделе «СОПРЯЖЕНИЕ ГАРНИТУРЫ С ТЕЛЕФОНОМ».

Выполнив сопряжение гарнитуры с двумя телефонами, просто убедитесь, что гарнитура включена, а на телефонах активировано соединение *Bluetooth*®, после чего гарнитура автоматически подключится к обоим телефонам.

Обратите внимание, что функция «Повторный набор последнего номера» позволит набрать номер последнего исходящего вызова вне зависимости от того, с какого мобильного телефона он был сделан, а функция «Голосовой набор» будет работать только на мобильном телефоне, который был сопряжен последним.

Во время вызова при поступлении второго вызова раздастся звуковой сигнал. Далее можно выполнить следующие действия:

- перевести первый вызов в режим удержания и принять входящий вызов, нажав кнопку **Ответ/завершение**;
- переключиться между двумя активными вызовами, нажав кнопку **Ответ/завершение** еще раз;
- быстро нажать кнопку **Ответ/завершение** один раз, чтобы завершить первый вызов, а затем еще раз, чтобы принять входящий вызов.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Раздается потрескивание

- Для обеспечения наилучшего качества звука следует всегда носить гарнитуру на той же стороне, что и мобильный телефон.

В гарнитуре ничего не слышно

- Увеличьте громкость воспроизведения на телефоне.
- Убедитесь, что гарнитура согласована с телефоном.
- Убедитесь, что телефон подключен к гарнитуре. Если этого не произошло, повторите процедуру согласования с помощью меню телефона или слегка нажав кнопку «Ответ/завершение» (см. раздел «Согласование» руководства пользователя).
- Можно определить, подключена ли гарнитура к устройству, слегка нажав кнопку «Ответ/завершение» и проверив количество миганий индикатора на ней. Если зафиксировано одно мигание с большим интервалом это означает, что гарнитура подключена к устройству, а если три мигания с интервалом — гарнитура не подключена.

Проблемы с подключением

- Вероятно, с мобильного телефона было удалено согласованное подключение к гарнитуре. Следуйте инструкциям по выполнению согласования (см. раздел «Согласование» руководства пользователя).
- Можно определить, подключена ли гарнитура к устройству, слегка нажав кнопку «Ответ/завершение» и проверив количество миганий индикатора на ней. Если зафиксировано одно мигание с большим интервалом это означает, что гарнитура подключена к устройству, а если три мигания с интервалом — гарнитура не подключена.

Будет ли гарнитура Jabra BT2047 работать с другим оборудованием?

- Гарнитура Jabra BT2047 предназначена для работы с мобильными телефонами. Она также может работать с другими устройствами, соответствующими спецификации *Bluetooth*[®], если в этих устройствах предусмотрены профили гарнитур и/или громкой связи.

Функции отклонения вызова, удержания вызова, повторного набора номера или голосового набора не работают

- Работа этих функций зависит от того, поддерживает ли их ваш телефон. Дополнительные сведения см. в руководстве телефона.

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ

Интернет: www.jabra.com/bt2047
(здесь можно найти последние сведения о поддержке и интерактивные руководства пользователя)

УХОД ЗА ГАРНИТУРОЙ

- Всегда храните Jabra BT2047 в выключенном состоянии и защищайте ее от внешних воздействий.
- Избегайте хранения при крайних температурах (выше 45°C, в том числе под прямыми солнечными лучами, или ниже –10°C). Это может привести к сокращению ресурса аккумулятора и отрицательно сказаться на функционировании гарнитуры. Высокие температуры также могут снизить качество работы изделия.
- Нельзя подвергать Jabra BT2047 воздействию дождя или других жидкостей.

ГЛОССАРИЙ

- 1. Bluetooth®** — это радиointерфейс, соединяющий такие устройства, как мобильные телефоны и гарнитуры, без кабелей и проводов на коротком расстоянии (прибл. 10 метров). Дополнительные сведения см. на сайте www.bluetooth.com.
- 2. Профили Bluetooth®** — это различные способы связи устройств *Bluetooth®* с другими устройствами. Мобильные телефоны с интерфейсом *Bluetooth®* поддерживают профиль Headset (Гарнитура) или Hands-free (Без использования рук) или оба эти профиля. Для обеспечения поддержки конкретного профиля изготовитель телефона предусматривает в ПО телефона ряд обязательных функций.
- 3. Согласование создает** уникальный зашифрованный канал связи между двумя устройствами *Bluetooth®*. Устройства *Bluetooth®* работают только после согласования.
- 4. Пароль или PIN-код** — это код, который вы вводите на вашем мобильном телефоне для того, чтобы синхронизировать его с Jabra BT2047. После его ввода телефон и Jabra BT2047 обнаруживают друг друга и автоматически переходят в режим связи.
- 5. Режим ожидания** — это режим пассивного ожидания вызова на Jabra BT2047. По завершении вызова на мобильном телефоне гарнитура переходит в режим ожидания.



Утилизируйте продукт согласно местным стандартам и нормам.

www.jabra.com/weee

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2016 GN Netcom A/S. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии. (Конструктивное исполнение и спецификации могут быть изменены без предупреждения).

СДЕЛАНО В КИТАЕ

МОДЕЛЬ : OTE9 / Jabra BT2046 series

EAC



Bluetooth® CE

www.jabra.com/bt2047

REV B